

EYENIMAL
A LIVING ADVENTURE



DELUXE SPRAY
NOBARK COLLAR

TEACH YOUR DOG TO STOP BARKING

EN - User's guide

ES - Manual de instrucciones

FR - Guide d'utilisation

Declaration of conformity

EYENIMAL Deluxe Spray NoBark Collar

**PFABOSPR037 – PFABOSPR038 – PFABOSPR039
PFABOSPR040 – PFABOSPR041 – PFABOSPR042**

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Any changes or modifications to this equipment not expressly approved by NUM'AXES may cause, harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Responsible party: EYENIMAL INC
World Financial District
60 Broad Street – Suite 3502
New York, NY 10004
sales@eyenimal.com

IC Warning Statements

This digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
Cet appareil numérique est conforme à la norme CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) du Canada.



User's guide

How to obtain the best results

The owner's involvement during the first use of the product is a key factor in obtaining the best results.

Do not leave your dog unattended with the collar on until he is used to wearing it and you are satisfied that it is working correctly.

Closely watch your pet during the first day's use.

When your dog is barking, let the collar operate without interference. Any interference on your part could teach your dog that barking is a means to get your attention. As soon as your dog stops barking, reward your dog (but not excessively) with petting, verbal praise or dry food.

When you first begin to use Deluxe Spray NoBark collar, refill the reservoir frequently. It's very important that your dog never empties the collar. Otherwise, he will understand that he can stop the sprays by barking for a certain amount of time. Moreover, he will associate barking with reward.

Remember that barking can indicate some behavioral problems. The bark limiter collar will allow you to resolve problems caused by excessive barking.

• Package contents

- 1 collar equipped with a nylon strap and a long-life battery
- 1 spray refill (citronella, lavender or odorless)
- This user's guide

• How the collar works

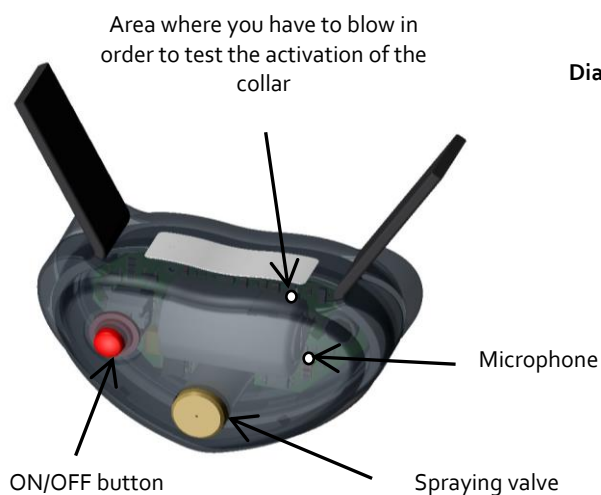
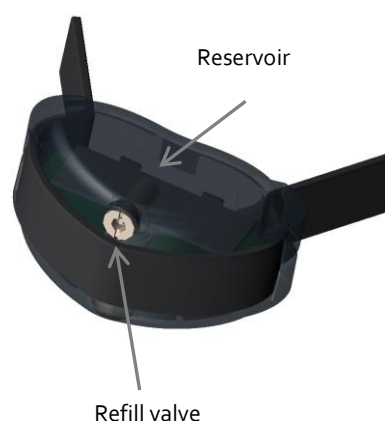


Diagram 1



- **Filling the spray reservoir**

Before turning the collar On, you have to fill the reservoir of your product.

To avoid unexpected triggering while you are filling or refilling the product, **it is crucial to turn the collar OFF.**

Precautions for filling the spray reservoir:

- Do not fill the unit while your dog is wearing the collar.
- Fill the reservoir away from sources of ignition, naked flame or any incandescent material. Do not smoke.
- Direct the spraying valve away from your body (especially from your eyes).
- Only use EYENIMAL branded spray refills with your Deluxe Spray NoBark collar.

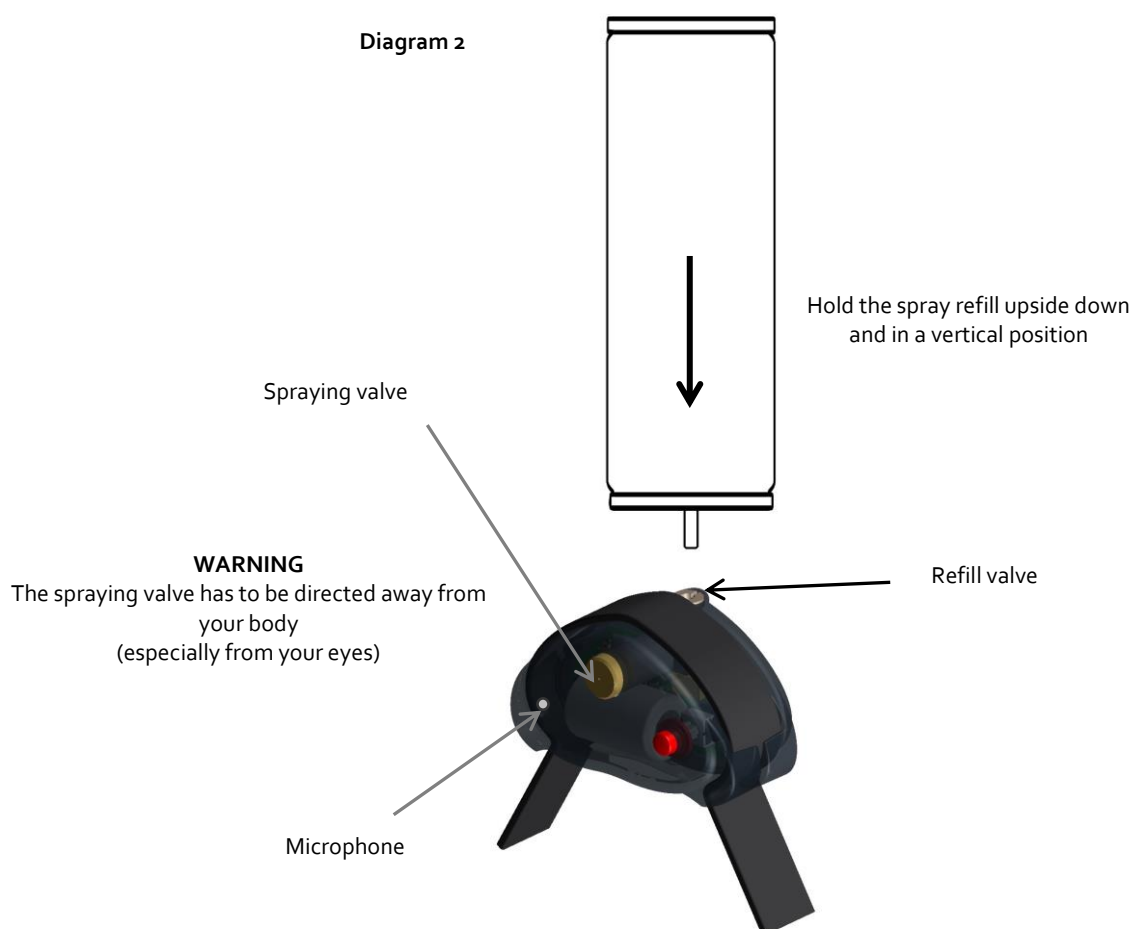
To fill the reservoir, proceed as follows:

- Put the unit on a flat and stable surface with the refill valve upright and the spraying valve directed away from your body and your eyes (See Diagram 2).
- Hold the spray can upside down then insert the nozzle in the refill valve.
- Firmly push down on the spray can and hold for 3 seconds, then release.
If spray is escaping while you are filling the reservoir, you are not pressing firmly enough and/or you are not holding the can in a vertical position (See Diagram 2).
- Wait for a short time and then turn your collar On by pressing on the red On/Off button with the point of a pen in order to trigger a spray (see Diagram 3).
- Blow on the hole located close to the serial number label 2 or 3 times in order to ensure the good operation of the product.
- Before finishing to fill the reservoir, check that the collar is turned Off.
- Turn the spray can upside down and insert the nozzle in the refill valve (spray refill in a vertical position).
- Firmly push down on the spray can for 10 seconds then release.

There are about 25 sprays in each reservoir.

It is very important to refill the product before the spray reservoir runs dry. Otherwise, your dog will understand that he can stop the sprays by barking for a certain amount of time. Moreover, he will associate barking with reward.

Diagram 2



- **Activate the Collar**

The battery is already fitted in the collar when you buy it.

- Before turning the collar On, **make sure to direct the spraying valve away from your body and particularly away from your face** because the collar automatically emits a spray when you switch it On.
- Press the red On/Off button so that it does not come out of the plastic case (button inserted approx. 0,04 In inside the collar). Use a pointed object such as the point of a pen to sufficiently press the button.
- The collar will automatically emit a spray (or a “click” sound if the reservoir is empty).
- In order to test the good activation of the collar, blow on the hole located close to the serial number label (see Diagram 1). A spray is emitted indicating the collar is On (the collar will emit a “click” sound if the reservoir is empty).

- **Deactivate the Collar**

Press the red On/Off button using a pointed object such as the point of a pen.

- **Replacing the battery**

The battery supplied in the collar is a 3.6 Volt Lithium battery.

Battery life:

- approximately 3 years on regular use
- approximately 4 years in stand-by

CAUTION: The battery can only be replaced by the manufacturer.

For further information, please contact your retailer or EYENIMAL by email sales@eyenimal.com.

CAUTION: Do not under any circumstances open the Deluxe Spray NoBark collar. You could damage components. Moreover, opening the collar voids your guarantee.

- **Fitting the collar**

Collar adjustment is very important:

- If the nylon strap is too loose, the collar is likely to move and it will not operate properly.
- If the nylon strap is too tight, the dog will have breathing difficulties.

The nylon strap is properly adjusted when you can insert two fingers between the strap and your dog's neck.

The collar must be positioned on your dog's neck with:

- The spraying valve and the microphone pointing up toward your dog's snout (See Diagram 3).
- The refill valve directed downward. Reservoir in contact with your dog's neck (See Diagram 3).

If you have a long-haired dog, make sure that the spray reaches the dog's snout area. If necessary, trim the hair on your dog's neck.

Do not leave the Deluxe Spray NoBark collar on your dog more than 8 hours a day.

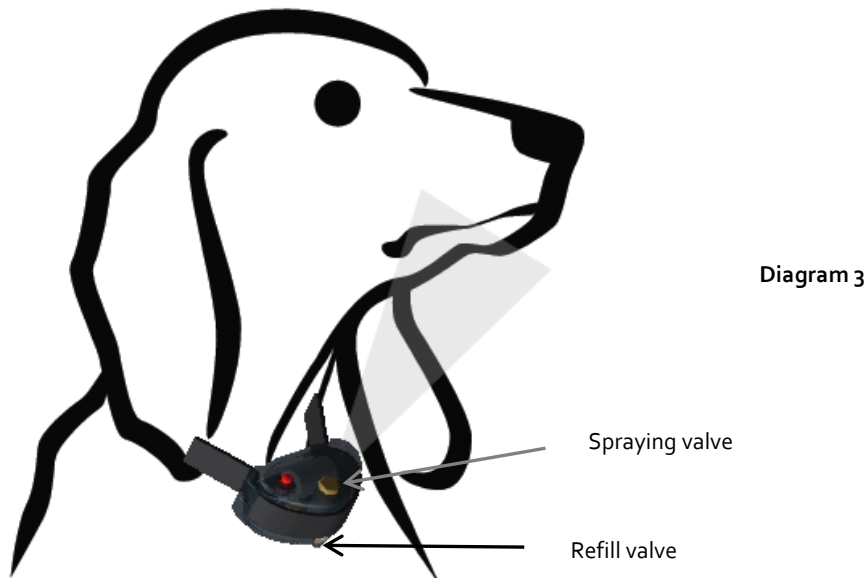


Diagram 3

• Cautions for use

- The collar should only be used on dogs over 6 months old.
- Before using the collar, have your dog checked by your veterinarian to ensure he is fit to wear a bark limiter collar.
- The collar is weatherproof but not waterproof.
- Do not place or keep the device in places exposed to temperatures exceeding 104°F.
- To avoid unexpected triggering, your dog should not wear a medal, metallic collar, or any other kind of collar together with the Deluxe Spray NoBark collar.
- If you are not using the collar for 15 days or more, empty the reservoir by pressing on the refill valve with a ballpoint pen.
- Using a mobile phone within 1,09 Yards from the collar can occasionally trigger it.
- **Under no circumstances should you open the Deluxe Spray NoBark Collar. You could damage components. Moreover, opening the collar voids your guarantee.**
- Keep the Deluxe Spray NoBark collar and refill can out of reach of children.

CAUTION: the refill can is a pressurized container.

- Keep the refill can away from direct sunlight and do not expose it to temperatures exceeding 122°F.
- Do not pierce or burn the refill can, even after use.
- Do not spray on a naked flame or any incandescent material.
- Keep it away from sources of ignition – No smoking.
- Do not use it or keep it in a confined area.
- Use only as directed.

• Maintenance

- To clean the collar use a soft cloth moistened with water or a mild detergent. Do not use solvents or harsh detergents.
- The nylon strap can be washed with soapy water.
- The spray can make your dog's hair sticky. Wash your dog's neck area weekly with a wash cloth and mild soap then rinse and dry.

• Troubleshooting

Before thinking your collar is broken, first read this guide over, then **make sure the problem is not caused by an empty reservoir or an incorrect use.**

If the problem persists, **contact your retailer.**

You can also **contact EYENIMAL** by Email sales@eyenimal.com.

Depending on the extent of the malfunction, you may have to return your product for service and repair.

For all repairs, please supply the following:

- the complete product
- the proof of purchase (invoice or sales receipt)
-

If you omit one of these items, the After-Sales Service will invoice any repair costs incurred.

• **Technical specifications**

Power	3,6 Volt Lithium battery
Battery life	approximately 3 years in regular use approximately 4 years in stand-by
Reservoir capacity	25 sprays
Spray can (75 ml) (citronella, lavender or odorless)	Cosmetic quality ingredients Each refill can contain approximately 200 sprays (that is to say that you can refill your collar about 8 times).
Water Resistance	weatherproof
Bark detection	by microphone
Dimensions	2,36 x 1,26 x 1,26 In
Weight (battery included)	1,48 ounces
Adjustable collar for necks	from 6 to 22 In
Operating temperature	between +41°F and +104 °F

• **Guarantee**

EYENIMAL guarantees the product against production defects for 2 years of ownership (conditions apply).

All postage and packing charges will be the purchaser's sole responsibility. After the warranty period a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the product, with new or refurbished items at EYENIMAL's sole discretion.

• **Guarantee conditions**

- 1.** The guarantee will be valid only if the proof of purchase (invoice or sales receipt), without cancellation, is submitted to the distributor or to EYENIMAL. The guarantee is limited to the original purchaser.
- 2.** This guarantee excludes :
 - changing the battery
 - changing the nylon strap
 - supplying spray refills
 - direct or indirect transport risks incurred when sending the article back to the distributor or EYENIMAL
 - damage to the article caused by:
 - negligence or incorrect use (ex. bites, breakage, cracking)
 - use contrary to the instructions or not envisioned therein
 - repairs performed by unauthorized persons
 - loss or theft
- 3.** No claim may be advanced against EYENIMAL, particularly in relation to incorrect use or breakdown.
- 4.** EYENIMAL reserves the right to modify the characteristics of its products with a view to making technical improvements or to comply with new regulations.
- 5.** The information contained in this guide may be subjected to amendment without prior notice.
- 6.** Photos and drawings are not contractual.
- 7.** Warranty is void if product resold

- **Spare parts**

You can purchase spare parts from your supplier at any time (nylon strap, citronella refills, lavender refills or odorless refills). You can also contact our Customer Centre: sales@eyenimal.com.

- **Collection and recycling of your device at the end of its life**



The pictogram that appears on your product means that it cannot be discarded with household trash. You have to bring the device to a collection location suitable for treatment, development and recycling of electronic wastes or bring it back to your distributor. Recycling helps the environment; by contributing to the preservation of natural resources and protecting human health.



Manual de instrucciones

Consejos para un óptimo rendimiento

La implicación del amo en los primeros usos del producto es un factor esencial para obtener los mejores resultados.

No deje nunca a su perro sólo mientras éste no esté habituado al uso del collar ni mientras no esté seguro de que el collar funciona correctamente.

Vigile atentamente a su perro los primeros días de uso del collar.

Cuando su perro ladre, deje que el collar actúe sin intervenir.

Cualquier intervención por su parte podría ser malinterpretada por su perro y asociarla a un gesto de atención y una buena forma de obtener dicha atención.

En cuanto su perro deje de ladrar, felicítele (sin excesos) con caricias, frases cariñosas o galletas con el fin de animar a su perro con su buen comportamiento.

Durante los primeros días, es importante llenar el depósito antes de que se vacíe completamente. Si no, su perro se dará cuenta de que ladrando durante un determinado tiempo puede neutralizar el collar y pensará que sus ladridos son recompensados por la parada de las vaporizaciones.

Le avisamos que algunos ladridos pueden revelar un trastorno del comportamiento. El collar le permitirá resolver los problemas ocasionados por los ladridos excesivos.

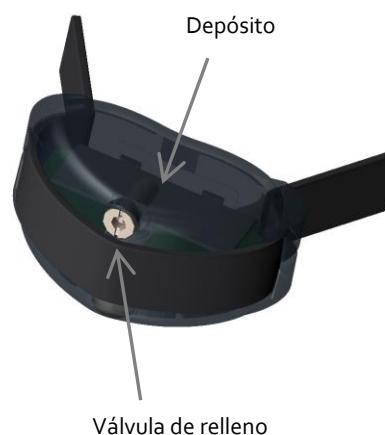
• Composición del producto

- un collar equipado con una correa de nylon y con una pila de larga duración
- una recarga con spray citronella, lavanda o inodoro
- este manual de instrucciones

• Presentación del producto



Fig. 1



• Relleno del depósito

Antes de activar su collar, rellenar el depósito de su producto.

Para evitar activaciones accidentales durante esta manipulación, **su collar debe estar apagado**

Precauciones de empleo durante la recarga:

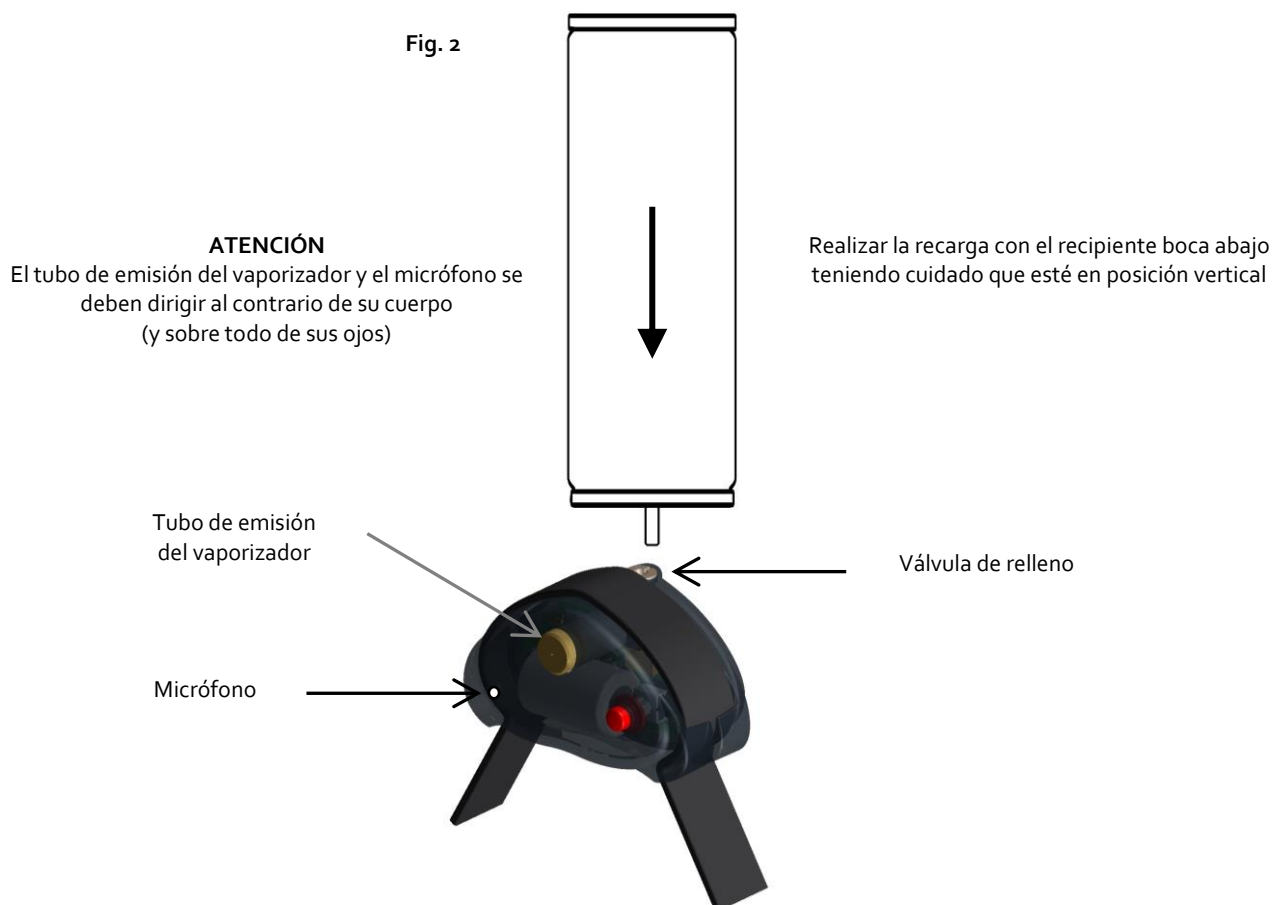
- Nunca recargar el depósito cuando el collar esté puesto sobre el perro.
- No fumar cuando recargue el depósito.
- Recargue el depósito alejado de cualquier fuente de ignición y chispas, fuente de calor o aparato eléctrico en funcionamiento.
- Dirigir el tubo de emisión del pulverizador al lado contrario de su cuerpo (y sobre todo de sus ojos).
- Deben utilizar solamente recargas EYENIMAL para rellenar el producto.

Para recargar el depósito, proceder de la siguiente forma:

- Coloque el collar sobre una superficie plana y estable con la válvula de relleno dirigida hacia arriba y el tubo de emisión del pulverizador al lado contrario de su cuerpo.
- Coloque la recarga boca abajo (véase Fig. 2).
- Sujete el collar e introduzca el tubo del recipiente en la válvula de relleno.
- Presione firmemente durante 3 segundos y luego afloje.
Si la pulverización se escapa del tubo durante el relleno, eso significa que no apoya firmemente o que no tiene el recipiente en posición vertical.
- Hacer una breve pausa. Poner en funcionamiento el collar con el fin de provocar la emisión del pulverizador (véase § Activar el collar)
- Soplar 2 o 3 veces sobre el orificio situado junto a la etiqueta del número de serie con el fin de asegurar el buen funcionamiento del producto.
- Para terminar de rellenar el depósito, verificar en un 1r tiempo, que el collar no esté activado.
- Introducir de nuevo el tubo de la recarga en la válvula de relleno (recipiente siempre en posición vertical).
- Presione firmemente durante 10 segundos y luego aflojar.

El depósito lleno contiene 25 pulverizaciones.

Es importante llenar el depósito antes de que se vacíe completamente. Si no, su perro se dará cuenta de que ladrando durante un determinado tiempo puede neutralizar el collar y pensará que sus ladridos son recompensados por la parada de las vaporizaciones.



- **Activar el collar**

La pila se encuentra ya en el collar cuando adquiere el producto.

- Antes de cualquier manipulación, **dirigir su producto de manera que la pulverización se dirija al lado contrario de su cuerpo y sobre todo de su rostro** porque el collar emite automáticamente un spray cuando lo enciende.
- Pulsar el botón rojo Encendido/Apagado de manera que no se sobrepase la carcasa de plástico (botón introducido de cerca 1 mm). Usar un objeto puntiagudo como la punta de un lápiz para introducir bien el botón.
- El collar emite automáticamente un spray (o un sonido « clic » cuando el depósito está vacío).
- Para comprobar la puesta en servicio del collar, soplar sobre el orificio situado junto a la etiqueta del número de serie (véase Fig. 1). Se emitirá una pulverización indicando la buena puesta en servicio del collar (o un sonido “clic” cuando el depósito está vacío).

- **Desactivar el collar**

Pulsar el botón rojo Encendido/Apagado usando un objeto puntiagudo como la punta de un lápiz (véase Fig. 1).

- **Desgaste y sustitución de la pila**

La pila es de litio 3,6 V de larga duración.

Autonomía de la pila:

- ~ 3 años en funcionamiento
- ~ 4 años en stand by

El cambio de la pila se hará únicamente en el taller de EYENIMAL.

Por eso, contactar su vendedor o EYENIMAL (sales@eyenimal.com)

En ningún caso abra la caja del collar. Puede causar daños irreparables en el producto. Además, esta manipulación tendrá como efecto la cancelación de su garantía.

- **Colocar y ajustar el collar**

El ajuste de la correa es muy importante:

- Si la correa está demasiado floja, el collar se moverá y no funcionará correctamente.
- Si el collar está demasiado apretado, el perro tendrá dificultades para respirar.

La correa está bien colocada cuando pueden pasar 2 dedos entre la correa y el cuello del perro.

Debe siempre orientar el collar de la siguiente manera:

- El tubo de emisión del vaporizador y el micrófono, se deben orientar hacia el hocico del perro (véase. Fig. 3).
- La válvula de relleno se debe dirigir hacia arriba (el depósito contra el cuello del perro).

Quizá deberán cortar los pelos largos del cuello del perro, con el fin de permitir la pulverización correcta en la zona del hocico.

No dejen puesto el collar a su perro más de 8 horas al día.



• Precauciones de empleo

- Recomendamos utilizar el collar con perros que tengan a los menos 6 meses.
- Antes de colocar el collar, se recomienda consultar un veterinario con el fin de cerciorarse de que no haya contraindicaciones.
- El collar es estanco al chorreo, pero no a la inmersión.
- No exponer el collar a temperaturas superiores a 40°C (104°F).
- Con el fin de evitar activaciones accidentales, es conveniente no utilizar una medalla metálica u otro collar cuando su perro lleve este collar.
- Vacíe el depósito si no utiliza el collar durante un período largo (más de 15 días). Para realizar esta operación, presione sobre la válvula de relleno con una punta de bolígrafo hasta vaciarlo completamente.
- La utilización de un móvil, a menos de 1 metro (1,09 Yards) del aparato, puede ocasionar pulverizaciones accidentales.
- **En ningún caso abra la caja del collar. Puede causar daños en el producto. Además, esta manipulación tendrá como efecto la cancelación de su garantía.**
- No deje ni el collar ni la recarga al alcance de los niños.

La recarga es un recipiente a presión. Debe respetar algunas precauciones de empleo:

- Proteja la recarga de los rayos solares y evite exponerla a temperaturas superiores a 50°C (122°F).
- No perforar ni quemar, aunque el recipiente esté vacío.
- No vaporizar hacia una llama o un cuerpo incandescente.
- Manténgalo alejado de cualquier fuente de ignición y chispas, fuente de calor o aparato electrónico en funcionamiento.
- Almacénelo en lugares frescos y bien ventilados.
- Utilizar la recarga únicamente para el uso previsto.

• Mantenimiento

- Con el fin de limpiar los residuos de spray en el collar, seque regularmente con un paño suave la humedad.
- No utilice líquidos volátiles como disolventes o la gasolina para limpiar el collar.
- Los residuos de spray pueden dejar los pelos del cuello de su perro algo pegajosos. En este caso láveselos y séqueselos cuidadosamente.

• En caso de malfuncionamiento

Antes de atribuir un fallo al aparato es preciso consultar este manual para **comprobar que el problema no sea debido a una mala utilización o un depósito vacío.**

En caso de cualquier inconveniente, **póngase en contacto con su vendedor o con EYENIMAL (sales@eyenimal.com).**

Según la magnitud de su problema, puede que tenga que hacernos llegar su producto para ser reparado y testado en nuestra fábrica.

Para cualquier reparación, el Servicio Post Venta necesita obligatoriamente:

- el aparato completo
- la fecha de compra (factura o ticket de compra)

Si olvida usted uno de estos elementos, el Servicio Post Venta le facturará el arreglo.

• Características técnicas

Alimentación	Pila litio SAFT 3,6 Volts
Autonomía	~ 3 años en funcionamiento ~ 4 años en stand by
Capacidad del depósito	~ 25 pulverizaciones
Recarga (75 ml) (citronella, lavanda o inodora)	De calidad cosmética. Cada recarga contiene el equivalente a 200 pulverizaciones (8 recargas)
Estanqueidad	Al chorro
Detección de los ladridos	Por micrófono
Dimensiones	60 x 32 x 32 mm (2,36 x 1,26 x 1,26 in)
Peso (con la pila)	42 gr (1,48 oz)
Collar ajustable al cuello	de 6 hasta 22 in
Temperatura de utilización	entre + 5°C y + 40°C (41°F y 104°F)

- **Garantía**

EYENIMAL garantiza el producto contra los defectos de fabricación durante los 2 años consecutivos a su adquisición. Los gastos del transporte ida/vuelta del producto corren exclusivamente a cargo del comprador.

- **Condiciones de garantía**

1. La garantía será válida únicamente presentando a **EYENIMAL** la fecha de compra (factura o ticket de compra) sin tachaduras.
2. Dicha garantía no cubre ninguno de los siguientes puntos:
 - la renovación de la pila
 - el cambio de la correa
 - el cambio de la recarga
 - los riesgos de transporte, directos o indirectos, derivados de la devolución del producto a su **DISTRIBUIDOR o a EYENIMAL**
 - el deterioro del producto resultante de:
 - la negligencia o error del usuario (por ejemplo: mordeduras, roturas, fisuras, etc.),
 - una utilización contraria a las instrucciones o no prevista
 - las reparaciones realizadas por personas no habilitadas
 - la pérdida o el robo
3. No se podrá recurrir contra el fabricante **EYENIMAL** en caso de daños resultados de una mala utilización del producto o de una avería.
4. **EYENIMAL** se reserva el derecho de modificar las características de sus productos para realizar mejoras técnicas o respetar nuevas normativas.
5. Las informaciones de este manual pueden ser objeto de modificaciones sin previo aviso.
6. Fotos y dibujos no contractuales.
7. La garantía no es válido si el producto es vendido a una otra persona

- **Accesorios**

Puede comprar en su vendedor, en cualquier momento, los siguientes productos: correa, recarga...Puede también contactar sales@eyenimal.com

- **Reciclaje de aparatos electrónicos al final de su vida**



El pictograma que aparece en su producto, significa que el equipo no puede mezclarse con basuras domésticas. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para el tratamiento, la valorización y el reciclaje de las basuras eléctricas o bien devolverlo a su distribuidor.

Adoptando este comportamiento, hará un gesto con el medio ambiente, contribuyendo así a la preservación de los recursos naturales y a la protección de la salud humana.



Guide d'utilisation

Conseils pour obtenir les meilleures performances

L'implication du maître lors des premières utilisations du produit est un facteur essentiel pour obtenir les meilleurs résultats.

Ne laissez pas votre chien seul avec le collier **tant qu'il ne s'y est pas habitué et tant que vous n'êtes pas sûr qu'il fonctionne correctement.**

Surveillez attentivement votre animal pendant les premiers jours d'utilisation du collier.

Quand votre chien aboie, laissez agir le collier sans intervenir.

Toute intervention de votre part pourrait être interprétée comme une marque d'attention et par conséquent l'aboiement comme un moyen efficace d'obtenir votre attention.

Dès que votre chien cesse d'aboyer, félicitez-le (sans excès) par des caresses, des flatteries verbales ou des croquettes afin de l'encourager dans son bon comportement.

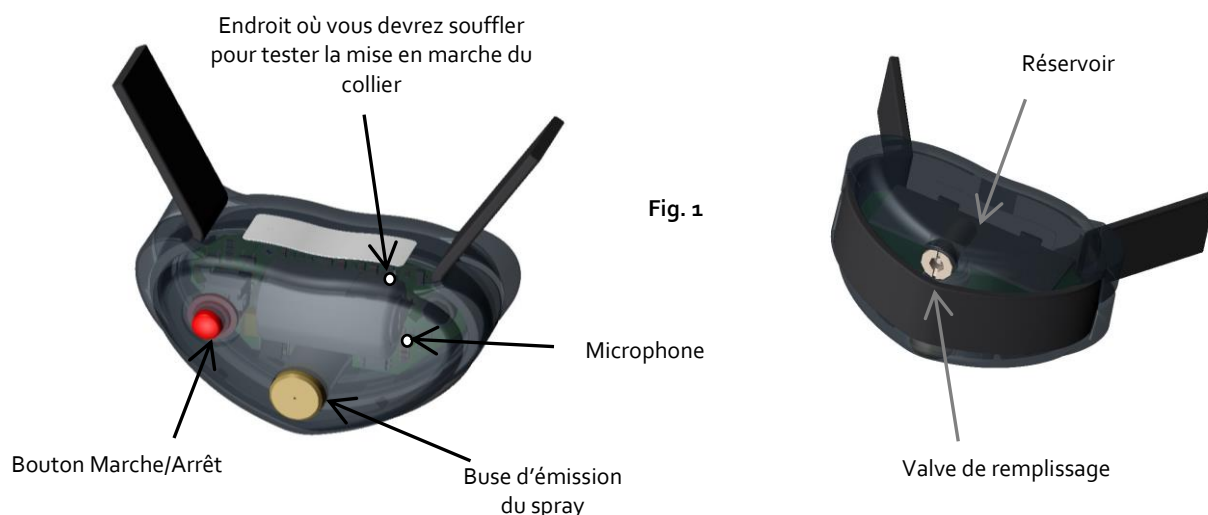
Lors des premières utilisations, remplissez fréquemment le réservoir de façon à ce que votre chien ne parvienne jamais à le vider complètement. Sinon, il comprendra qu'il peut neutraliser le collier en aboyant pendant un certain temps et il pensera que ses aboiements sont récompensés par l'arrêt des jets.

Sachez que certains aboiements sont révélateurs d'un trouble du comportement. Le collier de régulation des aboiements vous permettra de résoudre les problèmes occasionnés par les aboiements excessifs.

• Composition du produit

- Un collier Deluxe Spray NoBark collar équipé d'une sangle nylon et d'une pile longue durée
- Une recharge de spray (parfum citronnelle, lavande ou inodore)
- Ce manuel d'utilisation

• Présentation du produit



• Remplissage du réservoir

Avant de mettre en service votre collier, il vous faut d'abord procéder au remplissage du réservoir.

Pour éviter tout déclenchement intempestif pendant que vous effectuez cette manipulation, **votre collier doit être impérativement éteint.**

Précautions à prendre pendant le remplissage :

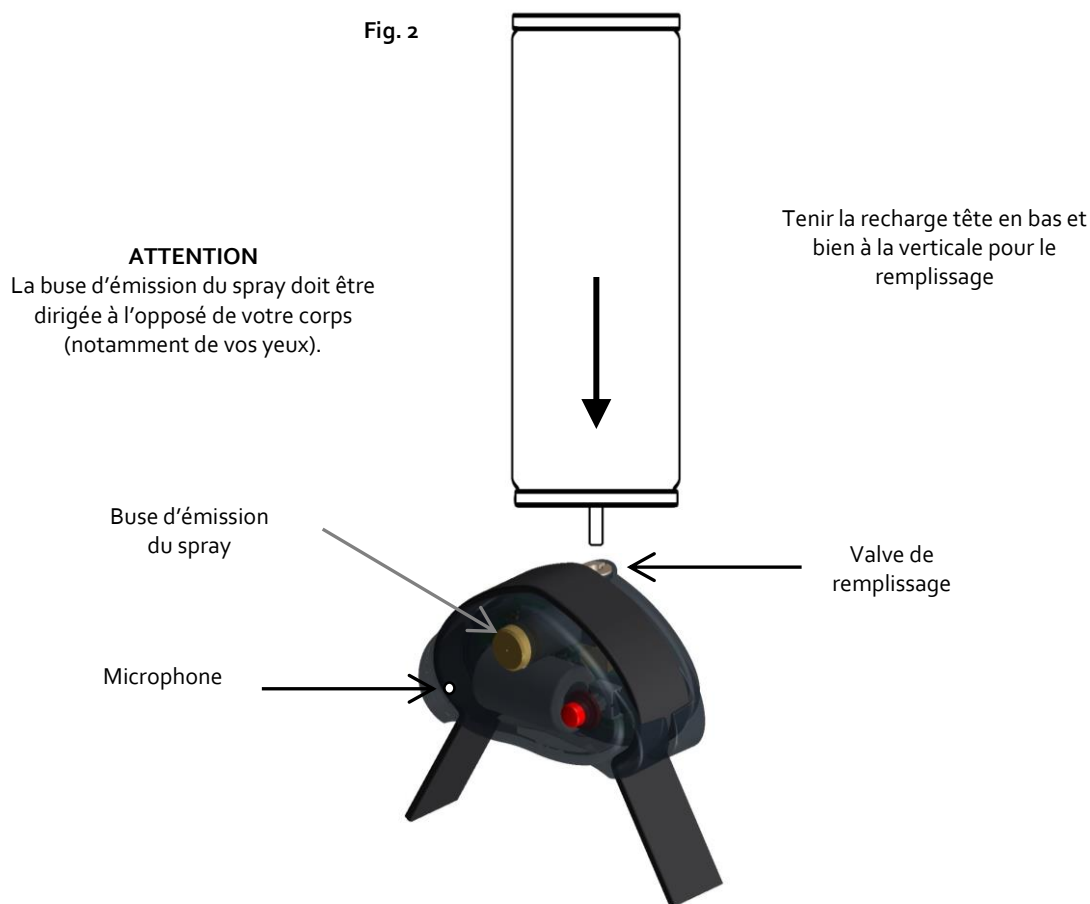
- Ne remplissez jamais le réservoir en laissant le collier au cou de votre chien.
- Ne fumez pas au moment où vous remplissez le réservoir.
- Procédez au remplissage à l'écart de toute source d'ignition, flamme ou corps incandescent.
- Dirigez la buse d'émission du spray à l'opposé de votre corps (et notamment de vos yeux).
- Vous ne devez utiliser que des recharges EYENIMAL pour remplir votre produit.

Pour remplir le réservoir, procédez de la façon suivante :

- Posez le collier sur une surface plane et stable avec la valve de remplissage dirigée vers le haut et la buse d'émission de spray dirigée à l'opposé de votre corps (cf. Fig. 2).
- Prenez la recharge à la verticale embout vers le bas.
- Maintenez le collier en place et introduisez l'embout de la recharge dans la valve de remplissage.
- Appuyez fermement pendant 3 secondes puis relâchez.
Si du spray s'échappe de la buse pendant le remplissage, cela signifie que vous n'appuyez pas assez fermement ou que vous ne tenez pas la recharge bien à la verticale (cf. Fig. 2).
- Marquez une courte pause puis mettez votre collier en service afin de provoquer l'émission du spray (cf. § Mise en service du collier).
Soufflez 2 à 3 fois sur le trou situé à côté de l'étiquette de numéro de série afin de vous assurer du bon fonctionnement du produit.
- Pour finir de remplir le réservoir, vérifiez dans un 1^{er} temps, que le collier est bien hors service.
- Introduisez à nouveau l'embout de la recharge dans la valve de remplissage (recharge toujours en position verticale).
- Appuyez fermement pendant 10 secondes puis relâchez.

Le réservoir plein contient environ 25 jets.

Il est important de remplir le réservoir avant qu'il ne soit vide. Sinon, votre chien se rendra compte qu'en aboyant pendant un certain temps il peut neutraliser le collier et il pensera que ses aboiements sont récompensés par l'arrêt des jets.



- **Mise en marche du collier**

La pile est déjà présente dans le collier lors de l'achat.

- Avant toute manipulation, **prenez soin de diriger la buse d'émission du spray à l'opposé de votre corps et notamment de votre visage** car le collier émet automatiquement un jet de spray lors de la mise en service.
- Appuyez sur le bouton rouge Marche/Arrêt de façon à ce qu'il ne dépasse plus de la coque plastique (bouton enfoncé d'environ 1 mm). Utilisez un objet pointu tel que la pointe d'un stylo pour bien enfoncer le bouton.
- Le collier émet automatiquement un jet de spray (ou un son « clic » en cas de réservoir vide).
- Pour tester la bonne mise en marche du produit, soufflez sur le trou situé à côté de l'étiquette de numéro de série (cf. Fig. 1). Si un jet est émis (ou un son « clic » en cas de réservoir vide), votre produit est en marche.

- **Mise à l'arrêt du collier**

Appuyez sur le bouton rouge Marche/Arrêt en utilisant un objet pointu tel que la pointe d'un stylo.

- **Usure et remplacement de la pile**

La pile présente dans le collier est une pile lithium 3,6 Volts longue durée.

Autonomie de la pile :

- Environ 3 ans en fonctionnement
- Environ 4 ans en veille

Le changement de la pile ne peut être effectué que dans nos ateliers.

Pour cela, contactez votre vendeur. Vous pouvez également contacter EYENIMAL à l'adresse sales@eyenimal.com.

En aucun cas vous ne devez ouvrir le collier. Vous risqueriez d'endommager le produit. De plus, cette manipulation entraînerait l'annulation de la garantie.

- **Mise en place et ajustement du collier**

L'ajustement du collier est un réglage très important :

- Si la sangle est trop lâche, le collier risque de bouger et il ne fonctionnera pas correctement.
- Si la sangle est trop serrée, le chien aura des difficultés à respirer.

La sangle est bien réglée lorsque vous pouvez passer deux doigts entre la sangle et le cou de votre chien.

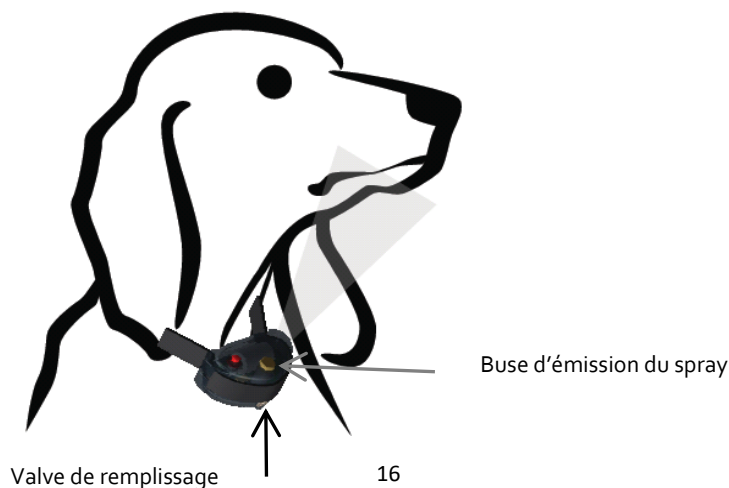
Vous devez toujours orienter le collier autour du cou du chien de la façon suivante :

- La buse d'émission du spray et le microphone doivent être orientés vers la truffe du chien (cf. Fig. 3).
- La valve de remplissage doit être dirigée vers le bas (réservoir contre le cou du chien).

Si votre chien a les poils longs, vous devrez peut-être couper légèrement les poils au niveau de son cou afin de permettre au jet de spray d'atteindre la zone de son museau.

Ne laissez pas le collier plus de 8 heures par jour au cou de votre animal.

Fig. 3



• Précautions d'emploi

- Avant la mise en place du collier, il est recommandé de faire examiner votre chien par un vétérinaire afin de vérifier qu'il n'y a pas de contre-indications.
- Nous vous conseillons d'utiliser le collier sur un chien âgé d'au moins 6 mois.
- Le collier est **étanche aux ruissellements** mais pas à l'immersion.
- N'exposez pas le collier à des températures supérieures à 104°F.
- Pour éviter des déclenchements intempestifs, nous déconseillons le port d'une médaille, d'un collier métallique ou de tout autre collier quand votre chien porte son collier de régulation des aboiements.
- Si vous n'utilisez pas le collier pendant une longue période (plus de 15 jours), il est recommandé de vider le réservoir. Pour cela, appuyez sur la valve de remplissage avec la pointe d'un stylo bille jusqu'à ce que le réservoir soit vide.
- L'utilisation d'un téléphone portable à moins d'1,09 Yards de l'appareil peut occasionnellement le déclencher.
- **En aucun cas vous ne devez ouvrir le collier. Vous risqueriez d'endommager le produit. De plus, cette manipulation entraînerait l'annulation de la garantie.**
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le collier ou la recharge.

La recharge de spray est un récipient sous pression. Vous devez donc respecter quelques précautions d'emploi :

- Protégez-la contre les rayons solaires et ne l'exposez pas à des températures supérieures à 122 F.
- Ne pas la percer ou la brûler même après usage.
- Ne pas vaporiser vers une flamme ou un corps incandescent.
- Conservez-la à l'écart de toute source d'ignition – Ne pas fumer.
- Stockez-la dans un endroit frais et aéré.
- N'utilisez la recharge que pour l'usage prévu en suivant les instructions de ce guide.

• Entretien

- Afin de nettoyer les résidus de spray sur le collier, essuyez-le régulièrement avec un linge doux et humide puis séchez-le.
- N'utilisez pas de liquides volatiles tels que diluant ou benzine pour nettoyer le collier.
- Les résidus de spray peuvent rendre les poils du cou de votre chien collants. Dans ce cas, lavez-les puis séchez soigneusement.
- La sangle peut être lavée à la main avec de l'eau savonneuse.

• En cas de dysfonctionnement

Avant d'attribuer une panne à l'appareil, prenez soin de relire ce guide et **assurez-vous que le problème n'est pas dû à une mauvaise utilisation ou à un réservoir vide.**

Si le problème persiste, contactez votre vendeur. Vous pouvez également contacter EYENIMAL à l'adresse sales@eyenimal.com.

Selon l'ampleur du dysfonctionnement, vous devrez peut-être retourner votre produit afin qu'il soit réparé et testé.

Pour toutes réparations, le service après-vente EYENIMAL a impérativement besoin de votre produit complet et de la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse).

Si vous omettez l'un de ces éléments, le service après-vente EYENIMAL vous facturera la réparation.

• Caractéristiques techniques

Alimentation	pile lithium 3,6 Volts
Autonomie	environ 3 ans en fonctionnement et environ 4 ans en veille
Capacité du réservoir	environ 25 jets
Recharge de spray 75 ml (citronnelle, lavande ou inodore)	Chaque recharge contient l'équivalent d'environ 200 jets (soit environ 8 remplissages du réservoir)
Étanchéité	aux ruissellements
Détection des aboiements	par microphone
Dimensions	2,36 x 1,26 x 1,26 ln
Poids (avec la pile)	1,48 oz
Sangle nylon	réglable à l'encolure de 6 à 22 ln
Température d'utilisation	entre +41°F et +104°F

- **Garantie**

EYENIMAL garantit le produit contre les défauts de fabrication pendant les 2 années qui suivent l'acquisition. Les frais de transport aller-retour du produit sont à la charge exclusive de l'acheteur.

- **Conditions de garantie**

1. La garantie sera assurée uniquement si la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse) est présentée sans rature à **EYENIMAL**.
2. Cette garantie ne couvre aucun des points suivants :
 - le renouvellement de la pile
 - le renouvellement de la sangle
 - le renouvellement de la recharge de spray
 - les risques de transport directs ou indirects liés au retour du produit chez **EYENIMAL**
 - l'endommagement du produit résultant :
 - de la négligence ou faute de l'utilisateur (ex. : morsures, cassures, fêlures)
 - d'une utilisation contraire aux instructions ou non prévue
 - de réparations faites par des réparateurs non agréés
 - la perte ou le vol
3. **EYENIMAL** ne pourra être tenu pour responsable des dommages qui pourraient résulter d'une mauvaise utilisation ou d'une panne du produit.
4. **EYENIMAL** se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ses produits en vue d'y apporter des améliorations techniques ou de respecter de nouvelles réglementations.
5. Les informations contenues dans ce guide peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
6. La garantie est nulle en cas de revente du produit à une autre personne

- **Accessoires**

Vous pouvez vous procurer les accessoires à tout moment auprès de EYENIMAL sales@eyenimal.com ou auprès de votre vendeur (sangle, recharge de spray).

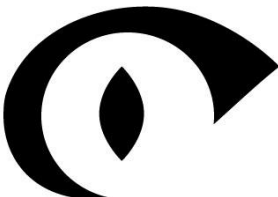
- **Collecte et recyclage de votre appareil en fin de vie**



Le pictogramme  apposé sur votre produit signifie que l'équipement ne peut être mêlé aux ordures ménagères.

Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le traitement, la valorisation et le recyclage des déchets électroniques ou rapporté chez votre distributeur.

En adoptant cette démarche, vous faites un geste pour l'environnement, vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine.



EYENIMAL

A LIVING ADVENTURE